

напълно митарственните сборове. Който наруши това правило се наказва съ конфискация и глоба, съгласно распоряжданията на чл. 55 отъ настоящия законъ.

Забѣлѣжка. Сребърни монети се приематъ само при плащане митарственни права на сума по-малко отъ 20 лева и въ доплащане въ такъвъ размѣръ (по-малко отъ 20 лева) къмъ сумми внесени въ злато, а мѣдна монета само въ доплащане на по-малко отъ 50 стотинки. Плащатъ се също въ сребърна монета и митарственните права на тѣзи стоки, за които е разрешено съ особенъ законъ.

Чл. 98. Никакво заплащане на митарствени сборове не се счита за законно и не освобождава обявителя отъ дълга къмъ митницата, ако нѣма въ раѣтъ си квитанция, отъкъдето надлъжната книга съ коchantъ и подписана отъ чиновника, който получава царитѣ. Заедно съ платежната квитанция дава се на обявителя и втория екземпляръ отъ декларацията, или пътнишката квитанция, ако стокитѣ сж прѣгледани безъ декларация.

Чл. 99. Иностранните експортни издѣлци, като: часовници, обци, медалиони, гривни, пръстени и др. т. златни и сребърни прѣдмети, които се внасятъ въ Княжеството за търговия, при заплащане митарственните имъ права се облагатъ съ надлъжнитѣ цѣлони, въ удостоверение на това, че тѣ сж припесени въ страната по законенъ начинъ. За всѣкой приложенъ plombъ заедно съ връвката се взема по 5 стотинки.

Ако въ търговскитѣ магазини или по панаиритѣ се нахратъ златни сребърни издѣлци не обложени съ plombъ, то тѣ ще се считатъ за контрабанда и ще се конфискуватъ, щомъ не може да се докаже фактично, че сж мѣстно произведѣние.

Чл. 100. Щомъ за вноснитѣ стоки се заплататъ митарственните права, притежателитѣ имъ сж длъжни незабавно да ги дигнатъ отъ митарственитѣ складове; въ случай, че стокитѣ останатъ за по дълго врѣме отъ 24 часа въ митницата, отъ деня въ който е заплатено митото, подлежатъ на магазинажъ, безъ да могатъ да се ползватъ отъ привилегироваия 8-дневенъ ерокъ, съгласно чл. 64 отъ настоящия законъ.

droits d'impôt. Les infractions à cette règle seront punies de confiscation et d'amende, conformément aux prescriptions de l'art. 55 de la présente loi.

Remarque. Les monnaies d'argent ne sont acceptées que lorsqu'il s'agit d'une somme inférieure à 20 francs ou de compléter dans la même proportion les sommes versées en or; la monnaie de cuivre n'est acceptée que pour compléter des sommes inférieures à 0,50. L'impôt de certaines marchandises prévues dans une loi spéciale sera payé exclusivement en argent.

Art. 98. Aucun payement d'impôt n'est considéré comme légal et libératoire, sans une quittance détachée d'un cahier à souche à cet effet, et signé de l'employé receveur. En même temps que la quittance constatant le payement, le déclarant reçoit le second exemplaire de la déclaration ou le connaissance, si les marchandises ont été visitées sans déclaration.

Art. 99. Les objets précieux venant de l'étranger tels que: montres, colliers, médaillons, anneaux, bagues et autres objets en argent ou en or importés par la Principauté, après qu'ils ont payé l'impôt, sont timbrés d'une marque indiquant qu'ils ont été légalement importés.

Pour chaque plomb apposé avec la ficelle, on perçoit 0.05 ct. Si l'on surprend dans les magasins ou foires des objets en argent ou en or non marqués on les considère comme objets de contrebande et on les confisque, si les possesseurs de ces objets ne peuvent prouver par des faits que les objets sont indigènes.

Art. 100. Aussitôt que le destinataire a acquitté l'impôt, il doit faire enlever immédiatement les marchandises au dépôt de la douane; dans le cas où les marchandises séjourneraient plus de 24 heures après le paiement de l'impôt elles seraient soumises au magasinage et privées du bénéfice du délai de 8 jours indiqué dans l'art. 64 de la présente loi.